

Il-Hamis 30 ta' April 2015

P8_TA(2015)0187

Is-sitwazzjoni fil-kamp tar-refuġjati ta' Yarmouk fis-Sirja**Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tat-30 ta' April 2015 dwar is-sitwazzjoni fil-kamp tar-refuġjati ta' Yarmouk fis-Sirja (2015/2664(RSP))**

(2016/C 346/17)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra d-Dritt Umanitarju Internazzjonali,
 - wara li kkunsidra r-riżoluzzjonijiet preċedenti tiegħu dwar is-Sirja,
 - wara li kkunsidra d-dikjarazzjoni tal-Viċi President tal-Kummissjoni Ewropea/Rappreżentant Għoli għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà (VP/RGh) u l-Kummissarju għall-Għajnuna Umanitarja u l-Gestjoni tal-Kriżijiet tal-10 ta' April 2015, dwar is-sitwazzjoni f'Yarmouk fis-Sirja,
 - wara li kkunsidra d-dikjarazzjoni tal-VP/RGh f'isem l-Unjoni Ewropea tat-18 ta' April 2015, dwar is-sitwazzjoni fil-kamp tar-refuġjati Palestinjan ta' Yarmouk fis-Sirja,
 - wara li kkunsidra r-riżoluzzjonijiet tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti 2139 (2014), 2165 (2014) u 2191 (2014),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 135(5) u 123(4) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
- A. billi l-IS/Daesh attakka l-kamp tar-refuġjati Palestinjan ta' Yarmouk fis-Sirja fl-1 ta' April 2015; billi r-reġim ta' Assad kompli l-bumbardament u l-attakki mill-ajru tal-kamp b'reazzjoni għall-attakk tal-IS u battalji fit-toroq intensivi bejn il-gruppi ta' oppożizzjoni armata kontra Assad, jiġifieri Aknaf Beyt el Makdis u l-IS/Daesh, u Jabhat al-Nusra li sehhew madwar il-kamp; billi fis-16 ta' April 2015 unitajiet militari Palestinjani, bl-ghajnuna tar-ribelli Sirjani, ġagħlu lill-ġellieda tal-IS/Daesh jirtiraw mill-kamp; billi l-irtirar tad-Daesh iħalli lill-affiljat tal-al Qaeda Jabhat al-Nusra f'kontroll generali tal-kamp;
- B. billi Yarmouk, l-akbar kamp Palestinjan tar-refuġjati fis-Sirja, iffurmat fl-1957 biex jakkomoda persuni li jkunu qed jaharbu mill-kunflitt bejn l-Gharab u l-Iżrael, inhakem minn ġlied bejn il-Gvern Sirjan u gruppi armati bħal Jabhat al-Nusra u l-Armata Libera Sirjana; billi qabel il-kunflitt Sirjan iktar minn 160 000 persuna ċivili kienu qed jgħixu fil-kamp, filwaqt li llum fadal biss 18 000;
- C. billi 480 000 refuġjat Palestinjan għadu grupp partikolarment vulnerabbli fil-kriżi fis-Sirja; billi huma mifruxa f'aktar minn 60 kamp madwar ir-reġjun; billi 95 % tar-refuġjati Palestinjani attwalment jiddependu fuq l-UNRWA għall-htigijiet ta' kuljum tagħhom tal-ikel, l-ilma u l-kura tas-saħħa;
- D. billi l-popolazzjoni ċivili fil-kamp ta' Yarmouk giet assedjata minn Diċembru 2012 u giet soġġettata għal attakk bil-bombi indiskriminat u bumbardament mir-reġim ta' Assad u għadha maqbuda fil-kamp, billi skont l-Aġenzija tan-Nazzjonijiet Uniti tal-Għajnuna u Xogħol għar-Refuġjati tal-Palestina (UNRWA), 18 000 ċivil Palestinjan u Sirjan f'Yarmouk, inklużi 3 500 tifel u tifla, jehtiegu għajnuna umanitarja mill-aktar bażika;
- E. billi hemm kriżi ta' saħħa permanenti fil-kamp, b'epidemija tat-tifoje fl-2014, l-Epatite A u mard relatat mal-ilma li huma endemiċi, kif ukoll malnutrizzjoni bil-konsegwenzi magħrufa kollha;

Il-Hamis 30 ta' April 2015

- F. billi l-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU talab lill-partijiet kollha fil-gwerra ċivili Sirjana aċċess umanitarju għall-kamp tar-refuġjati Palestinjan ta' Yarmouk u biex jippermettu li l-ghajnuna umanitarja tilhaq minghajr ostakli l-kamp tar-refuġjati Palestinjan ta' Yarmouk;
- G. billi l-Kummissjoni rrilaxxat fondi ta' emerġenza immedjata ta' EUR 2,5 miljun għal operazzjonijiet tal-UNRWA li jagħtu assistenza vitali lir-refuġjati Palestinjani fis-Sirja permezz ta' flus u oġġetti ta' ghajnuna ta' emerġenza;
- H. billi barra minn hekk, u bħala parti mill-finanzjament umanitarju tal-UE għas-Sirja għall-2015, l-appoġġ se jiffacilita rispons umanitarju rapidu biex jintlahqu l-htigijiet ta' familji vulnerabbli; billi dan il-finanzjament jestendi għall-partijiet kollha tas-Sirja affettwati mill-kunflitt, b'fokus speċifiku fuq il-vjolenza reċenti f'Yarmouk, Idlib, Dara'a u Aleppo;
- I. billi ċadha ta' aċċess umanitarju li għadha għaddejja mir-reġim Sirjan u għallieda ohrajn lir-refuġjati li jgħixu fil-Kamp ta' Yarmouk huwa kontra l-liġi umanitarja internazzjonali; billi l-kapaċità tal-UNRWA biex issostni l-interventi vitali ta' emerġenza, b'reazzjoni għal żviluppi urġenti bħal dak li għandu impatt fuq Yarmouk, hija serjament mhedda minn sottofinanzjament kroniku għal interventi umanitarji fis-Sirja;
1. Jesprimi thassib serju dwar id-deterjorazzjoni kontinwa tas-sitwazzjoni umanitarja u ta' sigurtà fis-Sirja u b'mod partikolari fil-kamp tar-refuġjati Palestinjan ta' Yarmouk u f'kampijiet Palestinjani ohra; itenni l-impenn qawwi tiegħu fl-appoġġ għall-vittmi tal-kunflitt Sirjan;
 2. Jikkundanna l-akkwiżizzjoni tal-kamp ta' Yarmouk u atti ta' terroriżmu mwettqa mill-IS/Daesh u Jabhat al-Nusra, kif ukoll tal-assedju impost mir-reġim ta' Assad fuq Yarmouk u l-bumbardament tal-kamp, inkluż permezz ta' bombi f'forma ta' bittija, li jikkawżaw tbatija orribbli fuq il-popolazzjoni milquta; jitlob it-tmiem immedjat tal-assedju u t-tmiem tal-attakki kollha fuq il-popolazzjoni ċivili;
 3. Jesprimi thassib għad-difensuri kollha tad-drittijiet tal-bniedem detenuti fil-kamp ta' Yarmouk u dawk li huma attwalment miżmuma fil-kustodja tal-forzi tas-sigurtà Sirjani; jistieden lill-gruppi armati kollha fil-kamp ta' Yarmouk biex itemmu l-immirar tagħhom tad-difensuri tad-drittijiet tal-bniedem;
 4. Ihegġeg ir-rispett tal-istatus newtrali ta' Yarmouk u l-protezzjoni ta' persuni ċivili ġewwa l-Kamp, partikolarment nisa u tfal, u s-salvagwardja tal-facilitajiet mediċi, l-iskejjel u l-postijiet ta' rifuġju;
 5. Jenfasizza li l-gwerra li għaddejja fis-Sirja u t-tbeddida mill-IS/Daesh jikkostitwixxu periklu serju għall-poplu tas-Sirja, u għal-Lvant Nofsani usa'; jitlob lill-UE tikkontribwixxi għal sforzi kongunti biex ittaffi l-kriżi umanitarja u jkollha rwol fl-ghajnuna tal-pajjiżi girien biex jipprovdu rifuġju lir-refuġjati li qed jaharbu l-kunflitt fis-Sirja, li hafna minnhom qed jitlefju hajjithom fuq dghajjes fil-Bahar Mediterran;
 6. Jitlob l-implimentazzjoni tar-riżoluzzjonijiet tal-KSNU 2139 (2014), 2165 (2014) u 2191 (2014) madwar it-territorju tas-Sirja; ihegġeg lill-partijiet kollha involuti fil-kunflitt sabiex jagħtu lill-UNRWA, lill-KISA u organizzazzjonijiet umanitarji internazzjonali ohra aċċess minghajr xkiel għall-kamp tar-refuġjati f'Yarmouk, biex jippermettu aċċess umanitarju immedjat u minghajr kundizzjonijiet, biex jevakwaw persuni midruba u jipprovdu passaġġ sikur liċ-ċivili kollha li jixtiequ jitlef lill-kamp ta' Yarmouk; jitlob l-istabbiliment ta' kurituri umanitarji li la huma kkontrollati mir-reġim Sirjan u lanqas minn IS/Daesh u Jabhat al-Nusra, fid-dawl tal-ksur serju u kontinwu tagħhom tad-dritt umanitarju internazzjonali;
 7. Jilqa' l-helsien mill-Kummissjoni Ewropea ta' fondi ta' emerġenza immedjati ta' EUR 2,5 miljun għal operazzjonijiet tal-UNRWA li jagħtu assistenza vitali lir-refuġjati Palestinjani fis-Sirja; ifahhar l-UNRWA għax-xogħol importanti li qed tagħmel u jesprimi l-impenn qawwi tiegħu biex ikompli jahdmu flimkien mal-Kummissarju Ġenerali tal-UNRWA Pierre Krähenbühl u s-sħab l-ohra kollha sabiex jgħinu biex itaffu t-tbatija tan-nies l-aktar fil-bżonn; jenfasizza l-htieġa li l-UE u l-Istati Membri jżidu l-appoġġ tagħhom għall-UNRWA għall-isforz għal ghajnuna ta' emerġenza għaċ-ċivili f'Yarmouk,

Il-Hamis 30 ta' April 2015

u partijiet oħrajn tas-Sirja, li jiżgura li r-Refuġjati kollha tal-Palestina, il-komunitajiet ospitanti u oħrajn ikollhom l-assistenza li jehtieġu; ihegġeġ lill-UE biex tipparteċipa fil-finanzjament ta' USD 30 miljun għall-appell ta' emerġenza tal-UNRWA u biex tipprovdi appoġġ diplomatiku u politiku għall-UNRWA;

8. Jikkundanna bil-qawwa l-abbużi kontra t-tfal, il-massakru, it-tortura, il-qtil u l-vjolenza sesswali, li tagħhom il-popolazzjoni Sirjana hija vittima; jenfasizza l-importanza li jittiehdu passi xierqa biex tkun żgurata s-sikurezza ta' ċivili innoċenti, fosthom nisa u tfal; Jirrikonoxxi li n-nisa u l-bniet huma vittmi frekwenti ta' stupru fil-gwerra fil-kunflitt tas-Sirja, inkluż fil-habsijiet tar-reġim; jissottolinja li l-Artikolu 3 komuni tal-Konvenzjonijiet ta' Ġinevra jggarantixxi lill-midrubba u lill-morda kollha l-kura medika meħtieġa għall-kundizzjoni tagħhom mingħajr distinzjoni sfavorevoli; ihegġeġ lill-fornituri tal-ghajjnuna umanitarja biex jipprovdu l-firxa shiha ta' servizzi tas-saħha, ffaċilitajiet umanitarji ffinanzjati mill-UE;

9. Jesprimi l-appoġġ shih tiegħu għall-isforzi tal-Mibghut Speċjali tan-NU għas-Sirja Staffan de Mistura fl-oġġettivi tiegħu ta' perjodi ta' tregwa lokali u l-implimentazzjoni ta' pawzi umanitarji min-naħat kollha sabiex jippermettu l-ghoti ta' ghajjnuna umanitarja; itenni t-talbiet tiegħu lill-UE biex tiehu l-inizjattiva għal sforzi diplomatiċi għal dak l-ghan;

10. Itenni t-talba tiegħu għal soluzzjoni sostenibbli għall-kunflitt Sirjan permezz ta' proċess politiku inkusiv u mmexxi mis-Sirjani abbażi tal-Komunikat ta' Ġinevra ta' Ġunju 2012 li jwassal għal tranżizzjoni politika ġenwina li tissodisfa l-aspirazzjonijiet leġittimi tal-poplu Sirjan u tippermettilu b'mod indipendenti u demokratiku li jiddetermina l-futur tiegħu stess; Jilqa' t-thabbir ta' tahdidiet ta' Ġinevra mġedda, li għandhom isiru f'Mejju bejn ir-reġim ta' Assad, l-oppożizzjoni, il-membri tal-KSNU u s-setgħat reġjonali inkluż l-Iran;

11. Jibqa' konvint li ma jista' jkun hemm l-ebda paċi sostenibbli fis-Sirja mingħajr ma tittiehed ir-responsabilità tad-delitti li jkun twettqu min-naħat kollha matul il-kunflitt, inkluż fir-rigward tal-kamp ta' Yarmouk; itenni t-talba tiegħu għar-referenza tas-sitwazzjoni fis-Sirja lill-Qorti Kriminali Internazzjonali; jistieden lill-UE u l-Istati Membri tagħha biex jikkunsidraw serjament ir-rakkomandazzjoni reċenti tal-Kummissjoni ta' Inkjesta tan-NU biex jesploraw l-istabbiliment ta' tribunal speċjali għar-reati li twettqu fis-Sirja;

12. Jistieden lill-Parlament Ewropew biex iwettaq żjara ad hoc fil-kamp tar-refuġjati ta' Yarmouk biex b'mod indipendenti jevalwa s-sitwazzjoni umanitarja, hekk kif il-kundizzjonijiet ta' sigurtà jippermettu, f'koordinazzjoni man-Nazzjonijiet Uniti u b'mod indipendenti mir-reġim ta' Assad jew kwalunkwe parti oħra fil-kunflitt;

13. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jgħaddi din ir-riżoluzzjoni lill-Viċi President/Rappreżentant Ġholi, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, lill-gvernijiet u lill-parlamenti tal-Istati Membri, lis-Segretarju Ġenerali tan-Nazzjonijiet Uniti, lill-Mibghut Speċjali tan-NU u tal-Lega Għarbija għas-Sirja, lis-Segretarju Ġenerali tal-Kunsill ta' Kooperazzjoni għall-Istati Għarab tal-Golf, lill-President tal-Awtorità Palestinjana, lill-Kunsill Leġiżlattiv Palestinjan u lill-partijiet kollha involuti fil-kunflitt fis-Sirja.